



Le Traitement automatique du langage repose largement sur l'exploitation de ressources linguistiques : dictionnaires, grammaires, thésaurus, corpus, etc. Aujourd'hui, ces ressources langagières digitales et les technologies du langage qui les manipulent sont devenues essentielles pour assurer la survie des langues dans la société de l'information.

Malgré les nombreux projets portant sur l'analyse automatique du français, les ressources consacrées à cette langue restent souvent insuffisantes. Les recherches présentées dans ce volume ont pour objectif principal de contribuer à combler cette lacune. Elles s'inscrivent dans l'approche linguistique en traitement automatique des langues et montrent la nécessité de décrire finement les phénomènes linguistiques, quel que soit le domaine auquel ils appartiennent.

Ces descriptions, couplées à la création ou à l'exploitation d'outils manipulant de vastes ensembles de données, permettent ainsi de rendre plus performants les traitements automatisés de la langue, comme la traduction automatique, le résumé de texte, la recherche d'information...

Sommaire	v
Préface	1
Isabelle CARRIÈRE, MédiTerm. <i>Pour une désambiguïsation des adjectifs médicaux</i>	5
Pierre-André BUVET, <i>Vers l'élaboration d'un dictionnaire unique des prédicats du français :</i> <i>DEESSE. Dictionnaire Électronique Syntactico-Sémantique</i>	23
Mathieu VALETTE, <i>À quoi servent les lexiques sémantiques généralistes ? Discussion et proposition ..</i>	43
Lucie BARQUE, <i>Un lexique hybride pour le traitement de la polysémie</i>	59
Sophie PIRON, <i>Description en sémantique cognitive et représentation des connaissances. Les sens sensoriels du verbe entendre</i>	73
Louissette EMIRKANIAN, <i>Analyse sémantique unifiée du verbe monter</i>	85
Benoît SAGOT, Laurence DANLOS, <i>Améliorer un lexique syntaxique à l'aide des tables du lexique-grammaire. Constructions impersonnelles</i>	107
Christophe BENZITOUN, <i>Annotation morphosyntaxique. Où est le problème</i>	127
Yayoi NAKAMURA-DELLOYE, <i>Typologie des subordinées et des connecteurs en vue de la détection automatique des propositions syntaxiques du français</i>	143
Anne DISTER, <i>La notation subjective de la pauvre constitue-t-elle un bon indice pour le découpage de textes oraux ?</i>	165
Denis LE PESANT, <i>Des descriptions linguistiques, des dictionnaire électroniques et un analyseur syntaxique pour la résolution des anaphores non pronominales en français</i>	187
Christophe PIMM, <i>Plus-value linguistique pour la segmentation automatique de texte</i>	203
Antoine WIDLÖCHER, <i>Modélisation par contraintes pour la description et l'analyse automatique de la structure du discours</i>	221